

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

137. JAHRGANG | KW 5
Donnerstag, 30. Jänner 2025

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



GÖTZIS

Das Applaus-Theater-Abo startet in die neue Saison! Den Auftakt zu sechsmal Theater in der Kulturbühne AMBACH macht die Kriminalkomödie „Achtsam morden“ nach dem Bestseller von Karsten Dusse – mit Martin Lindow, Christian Miedreich und Yael Hahn.

Tickets und Infos zum Abo unter www.ambach.at.

HOHENEMS

Regionale Produkte gibt's wöchentlich
frisch beim Wochenmarkt!

Jeden Donnerstag, 8 – 12 Uhr,
Schlossplatz

ALTACH

Ladies aufgepasst! Die Pfadfinder laden
zum geselligen Faschingskränzchen.

Samstag, 1. Februar 2025, 15 Uhr, KOM

KOBLACH

Reparaturcafé Elektrik:
Geräte-Abgabe bis 11 Uhr.

Samstag, 1. Februar 2025, 9 – 12 Uhr,
Mittelschule

MÄDER

Faschingskränze der Ortsbäuerinnen
umma Kumma.

Samstag, 1. Februar 2025, 16 Uhr,
J.J.Ender-Saal

**APPLAUS
AMBACH
SAISON 2025**

PROGRAMM FEBRUAR 2025

Sa 01 Feb 2025, 20 Uhr
AMBACH Vereinshausaal

GRÖSSENWAHN - TRICKY NIKI

Der bekannte Bauchredner, Entertainer und Zauberkünstler auf der Suche nach den fehlenden Zentimetern.

Di 04 Feb 2025, 18.30 Uhr
AMBACH Großer Saal

MIT ERNÄHRUNG HEILEN

Prof. Dr. Andreas Michalsen zum Thema gute Ernährung, Mythen um Diäten und Gefahren für unsere Gesundheit.

Mi 05 Feb 2025, 09.30 Uhr
Bildungshaus St. Arbogast

ARBOGASTER FRAGEN MIT DR. ALBERT LINGG

Ein Gespräch zu aktuellen und gesellschaftspolitischen Fragen. Alle Infos unter arbogast.at.

Do 06 Feb 2025, 20 Uhr
AMBACH Großer Saal

ACHTSAM MORDEN - APPLAUS AMBACH

Die neue Theaterabo-Saison startet mit einer mordsvergnüglichen Kriminalkomödie nach dem Bestseller von Karsten Dusse.



Fr 07 Feb 2025, 20 Uhr
AMBACH Großer Saal

ANDERS - KURZURLAUB

Die fünfköpfige Formation „anders“ präsentiert modernen A-Cappella-Pop-Sound mit eigenen Songs.

Sa 08 Feb 2025, 20 Uhr
AMBACH Großer Saal

BRASS PRESENTS

Zum zehnjährigen Jubiläum packt die Brassband Vorarlberg ihre musikalischen „Geschenke“ aus. Dirigent: Benjamin Markl, Solist: Martin Eberle.

Fr 14 Feb 2025, 19.30 Uhr
Bildungshaus St. Arbogast

ALLES HAT SEINE ZEIT

Konzert mit Kohelet3 - jazzig, folkig und immer mit vehementer Leidenschaft. Alle Infos unter arbogast.at.

ab Sa 15 Feb 2025, 20 Uhr
AMBACH Bühne Vereinshausaal

DAS TAGEBUCH DER ANNE FRANK SPIELKEIS JUGEND

Ein Schauspiel nach einer wahren Geschichte aus einem dunklen Abschnitt unserer Vergangenheit.



Sa 15 Feb 2025, 20 Uhr
AMBACH Großer Saal

DER WEG IST WEITER ALS DAS ZIEL 2.0 - CHRISTOPH STRASSER

Beeindruckender Multimedia-Vortrag des Ultraradsportlers.

Mi 19 Feb 2025, 19.30 Uhr
AMBACH Großer Saal

HÖHEPUNKTE - BARBARA BALL- DINI

Die Aufklärerin der Nation geht mit ihrem Abschiedsprogramm in den wohlverdienten Unruhestand.

So 23 Feb 2025, 18 Uhr
AMBACH Vereinshausaal

FLEISCHSUPPE

Das aktuelle Musik-Kabarett von und mit Gabi Fleisch, Simon Gmeiner, Kurt Lipburger und Stefan Bär.

Mo 24 Feb 2025, 19 Uhr
AMBACH Großer Saal

GÖTZNER BAUERNFAMILIEN AM PULS DER ZEIT

Die Götzner Gespräche widmen sich heimischen Landwirtschaftsbetrieben im schwierigen Umfeld.

Kultur Götzis

Mi 26 Feb bis So 02 Mär 2025
AMBACH, Alte Kirche+Arbogast
JAZZAMBACH

Das neue Jazzfestival - Tickets, Programme und Details zu den Künstler:innen unter jazzambach.at.



Mi 26 Feb 2025 AMBACH

peter madsen & the silent movie ensemble improvisieren zu charlie chaplins „the circus“

Mo 27 Feb 2025 AMBACH

alegre corrêa & françois muleka und jazzorchester vorarlberg

Fr 28 Feb 2025 Alte Kirche+AMBACH

alfred vogel & norbert mayer, iiro rantala & david helbock, david helbocks random/control feat. fola dada und late night jazz mit fierobad jazz bludenz

Sa 01 Mär 2025 Alte Kirche+AMBACH

veronika morschers of cabbages and kings, marialy pacheco & joo kraus, onq ensemble & peter herbert und late night jazz mit der jakob lampert group

So 02 Mär 2025 St. Arbogast

nicole johänntgen trio

Workshops in St. Arbogast

jazzgeschichte mit peter madsen, brasil mit alegre corrêa, piano mit iiro rantala, saxophon mit nicole johänntgen, gesang mit fola dada, artist talk mit marialy pacheco und david helbock. alle mit anmeldung.

Weitere Informationen zu allen Veranstaltungen unter goetzis.at.

Kulturbühne AMBACH Götzis

T 05523 64060 11 | ambach.at
kulturbuehne@ambach.at

INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	6
Götzis	Seite	13
Altach	Seite	21
Koblach	Seite	27
Mäder	Seite	32
Anzeigen	Seite	37
Kleinanzeigen	Seite	54

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Celine Moosbrugger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Marina Al-Maliki
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-25,
Marina Al-Maliki,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Dietrich Dettmann



EDITORIAL

Liebe Theaterfreunde!

Seit mittlerweile über 20 Jahren steht die Reihe Applaus AMBACH für Theaterabende mit bekannten Stars aus Film und Fernsehen quer durch alle Genres. Die Saison 2025 haben wir fast zur Gänze dem Komödienfach in seinen verschiedensten Ausprägungen gewidmet.

Wir starten mit der mordvergnüglichen Komödie „Achtsam morden“ am 6. Februar 2025 um 20 Uhr. Die Kriminalkomödie nach dem Bestseller von Karsten Dusse (das Buch stürmte die Spitze der Belletristik-Spiegel-Bestseller-Liste und wurde millionenfach verkauft) verspricht staubtrockenen Humor in einer temporeichen Inszenierung. Der bekannte Schauspieler Martin Lindow spielt den gestressten Erfolgsanwalt Björn Diemel, dem ein Achtsamkeitsseminar nicht nur einen lebensverändernden Entwicklungsprozess beschert, sondern unerwarteterweise auch eine maßgeschneiderte Lösung für seine privaten und beruflichen Probleme liefert.

Alle Informationen zum Spielplan 2025, dem Abo-Angebot sowie alle Termine und Informationen zum Kartenverkauf finden Sie online auf ambach.at in der Rubrik „Veranstaltungen“ im Webshop ambach.jetticket.net sowie unter tickets@ambach.at oder telefonisch unter 05523 6406011.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen Ihnen gute Unterhaltung mit Applaus AMBACH!

Karin Klas
Kultur Götzis & Kulturbühne AMBACH

KALENDER

6. Woche

Sonnen-Aufgang 7.46 Uhr
Sonnen-Untergang 17.24 Uhr

Montag, 3.2.

Blasius, Ansgar, Oskar, Belinda

Dienstag, 4.2.

Rabanus Maurus, Andreas, Veronika

Mittwoch, 5.2.

Agatha, Albuin, Adelheid, Hildegard

Donnerstag, 6.2.

Paul Miki, Dorothea, Amanda, Titus

Freitag, 7.2.

Richard, Fidelis, Lukas, Jakob, Nivard

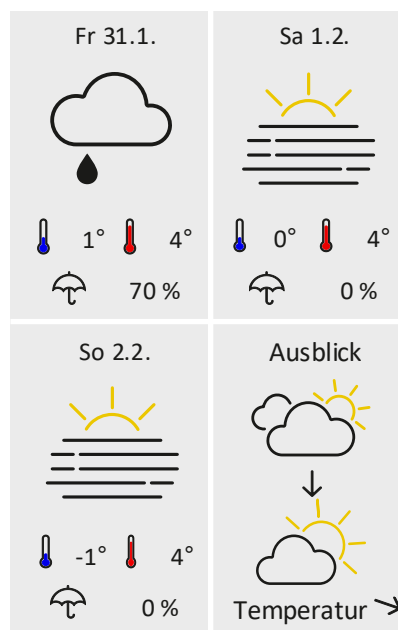
Samstag, 8.2.

Hieronymus, Josefine Bakhita, Paulus

Sonntag, 9.2.

Ansbert, Erich, Anke, Antje, Alto

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 11. Februar.
Trocken reinigen; Pflegeprodukte für
Gesicht und Körper; Ausflug planen;
Entspannungsübungen; Gemüse einlagern.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 1. Februar 2025

Sonntag, 2. Februar 2025

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 1. Februar 2025

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Johannes Eibensteiner

Götzis, Schulgasse 7

T 05523 64960

Sonntag, 2. Februar 2025

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Wolfgang Payer

Koblach, Roter Graben 2/2,

T 05523 53880 oder 0650 5388001

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 24. Jänner 2025

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

Montag, 27. Jänner 2025

Dr. Christine Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

Dienstag, 28. Jänner 2025

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Mittwoch, 29. Jänner 2025

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Donnerstag, 30. Jänner 2025

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian Str. 5a

T 05576 74343

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 1. Februar 2025

Sonntag, 2. Februar 2025

Jelena Popovic-Matic

Dornbirn, Moosmahdstraße 1a

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 1. Februar 2025

Sonntag, 2. Februar 2025

Thomas Kogler

Götzis, Feldgasse 3/2

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 30. Jänner 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Freitag, 31. Jänner 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a

Samstag, 1. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Apotheke Tosters, Feldkirch,
Engelseestraße 60

Sonntag, 2. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahlstraße 35
A Clessin'sche Stadt-Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:**
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Montag, 3. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5
Zusatzdienst von 18 bis 19.00 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Dienstag, 4. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Salvator-Apotheke, Dornbirn,
Marktstraße 52
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Mittwoch, 5. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Donnerstag, 6. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,
Domplatz 9
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 1. Februar 2025
Sonntag, 2. Februar 2025
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 2. Februar 2025
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
KPV Altach, T 0699 11818387

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

ALTACH UND GÖTZIS BESCHLIESSEN VERTRAG ÜBER GEPLANTE ZUKUNFTSKOOPERATION

Mittels Beschlusses durch die Gemeindevertretungen haben sich die Gemeinden Altach und Götzis bei ihren Sitzungen vergangene Woche über den Kooperationsvertrag zur gemeinsamen Nutzung der wichtigen Ressource Kies im Bereich „Sauwinkel/Götzner Hof“ in Altach geeinigt.

Die Lösung sieht eine „Zukunftskooperation“ vor, bei der die Erträge aus dem geplanten Kiesabbau und der anschließenden Wiederverfüllung zu je 30 Prozent der Gemeinde Altach und der Marktgemeinde Götzis zugeteilt werden. Die verbleibenden 40 Prozent gehen in einen gemeinsamen Zukunftsfonds der beiden Gemeinden. Dieser partnerschaftliche Zukunftsfonds soll in Folge für nachhaltige Projekte in der Region und zum Wohle der Bevölkerung eingesetzt werden.

Bereits Ende 2023 haben sich die Gemeinde Altach und die Marktgemeinde Götzis per Grundsatzbeschluss zu einem gemeinsamen Weg beim Thema Kies- und Sandabbau mit anschließender Wiederverfüllung im Bereich Sauwinkel/Götzner Hof in Altach geeinigt. Seither wurden die weiteren vertraglichen Details dieser „Zukunftskooperation“ vertieft und fertig ausgearbeitet. Schließlich handelt es sich um ein für alle wichtiges Projekt zur Sicherung der regionalen Rohstoffversorgung. Der endgültige Kooperationsvertrag wurde nun am vergangenen Montag durch die Gemeindevertretung in Götzis und am Dienstag durch die Gemeindevertretung in Altach beschlossen, wie Bürgermeister Markus Giesinger (Altach) und Manfred Böhmwalder (Götzis) zusammen informieren.

Neue Ressourcen für die Entwicklung der Region

Die Vereinbarung sieht die Bildung einer „Zukunftskooperation Götzis-Altach“ vor. Das bedeutet, die Erträge aus dem Kiesabbau und der anschließenden Wiederverfüllung – eine wichtige Einnahmequelle für beide Gemeinden – werden zukünftig zu je 30 Prozent auf die Gemeinde Altach und die Marktgemeinde Götzis sowie zu weiteren 40 Prozent auf einen gemeinsamen Zukunftsfonds der beiden Kommunen aufgeteilt. „Wir haben zu einer guten und für beide Seiten vorteilhaften Lösung gefunden. Diese ermöglicht es



uns zudem, einen wertvollen Beitrag für wichtige, gemeindeübergreifende Projekte zu leisten. Mit dieser Zukunftskooperation haben wir finanzielle Ressourcen, die wir für die Entwicklung unserer Gemeinden und der Region amKumma einsetzen möchten“, freut sich Bürgermeister Markus Giesinger über die jüngste Übereinkunft.

Gemeinsame Lösung als Chance

Auch der Bürgermeister von Götzis, Manfred Böhmwalder, zeigt sich sehr zufrieden: „Mit dem Zukunftsfonds werden vorrangig gemeinsame ökologische, soziale und kulturelle Projekte in unseren Gemeinden finanziert – gewichtet nach zwei Drittel für Götzis und einem Drittel für Altach. Es bedeutet weg von einem ‚Kirchturm-Denken‘, und damit die große Chance, die gelebte Zusammenarbeit als Nachbargemeinden weiter zu stärken. Darunter können auch gemeinsame Projekte mit den weiteren Nachbarn amKumma, also Mäder und Koblach, fallen“, erklärt Böhmwalder.

Zukunftsfonds für regionale Zusammenarbeit

Eine enge Zusammenarbeit auf verschiedenen Ebenen zwischen den Gemeinden der Region amKumma gilt seit Jahren als gelebte Praxis. Mit dem Zukunftsfonds besteht nun eine weitere Möglichkeit, gemeinsame Projekte zwischen Altach und Götzis sowie in der Region zu finanzieren. Diese sollen zweckgebunden der nachhaltigen Entwicklung der Kommunen dienen und zum Wohle der Bevölkerung, vor allem im Bereich ökologischer, sozialer und kultureller Projekte, angesiedelt sein.

Beispiele dafür wären etwa unterschiedliche Projekte der Region amKumma oder Investitionen in erneuerbare Energien.

Wichtiger heimischer Rohstoff Kies

Seit 1996, also bereits seit knapp 30 Jahren, betreibt die Gemeinde Altach auf Basis strenger behördlicher Auflagen eine Kiesausshub- und Wiederauffüllungsdeponie im Bereich östlich des Gebietes „Sauwinkel“. Diese Abbaufäche ist jedoch inzwischen erschöpft. Die Gemeinde hat deshalb vor einiger Zeit bei der BH Feldkirch für einen weiteren Kiesabbau mit anschließender Wiederverfüllung angesucht. Die Bezirkshauptmannschaft hat dem Ansuchen im Frühjahr 2020 zugestimmt, womit Altach über einen rechtsgültigen Abbaubescheid verfügt. Der Kiesabbau soll demnach möglichst schonend für Natur, Umwelt und die Menschen im Umfeld erfolgen. Das neue Abbaugrundstück mit einer Fläche von 10,53 ha liegt neben der bisherigen Kiesgrube und ist im Eigentum der Marktgemeinde Götzis. Das gesamte Projekt mit dem Abtrag des wichtigen heimischen Rohstoffs Kies und anschließender Wiederverfüllung wird über einen Zeitraum von rund 30 Jahren erfolgen. Ende 2019 sprachen sich die Altacherinnen und Altacher in einer Volksabstimmung deutlich für den Kiesabbau im Sauwinkel in Altach aus. Mit der zwischenzeitlichen, grundsätzlichen Einigung zur Verteilung der Erträge aus dem Kiesabbau mit anschließender Wiederverfüllung und den nunmehr erfolgten Beschlüssen kann die Umsetzung des Projekts nun konkret gestartet werden.

APHASIE CHOR VORARLBERG

Anfang letzten Jahres gründete der Bregenzer Othmar Walser den Aphasie Chor Vorarlberg.

Hier kommen Menschen zusammen, die durch einen Schlaganfall, einen Tumor oder einen Unfall ihre Sprachfähigkeit ganz oder teilweise verloren haben. „Das Singen ist eine der besten und funktionierenden Therapien für betroffene Menschen“, so Walser.

Doch ohne finanzielle Mittel wird der Chor bald verstummen und Hilfe für betroffene Menschen in dieser Form nicht mehr möglich sein. Daher bittet Othmar Walser um Spenden auf das Konto AT60 2060 1034 0015 9459 bei der Sparkasse Bregenz mit der Referenz: Aphasie Chor Vorarlberg.

Weitere Infos gibt's unter Tel. 0664/6365614 (sehr langsam sprechen) oder E-Mail othmar.walser@gmx.at

Proben des Chors finden jeweils am ersten Montag des Monats von 14.30 bis 16.30 Uhr unter der Leitung von Evelyn Fink-Mennel im Treffpunkt an der Ach, Raum 2, Höchster Straße 30, in Dornbirn statt.

Kommen Sie zum Hock!

Jeden dritten Mittwoch des Monats zwischen 14 und 16 Uhr findet der „Schlaganfall und Aphasie Hock“ im K9 Restaurant, Meinradgasse 8, in Bregenz statt. Kontakt: Tel. 0664/6365614 oder E-Mail othmar.walser@gmx.at

Das Team des „d'Hock“ organisiert am ersten Donnerstag des Monats zwischen 15 und 17 Uhr einen Hock im Café Mathildas, Lustenauer Straße 8, in Dornbirn. Kontakt: Tel. 0650/5317133 oder E-Mail ru-thurnher@web.de



Weitere Infos unter www.selbsthilfe-vorarlberg.at oder www.aphasie.org

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, Sie sollten sich aber vorab informieren, um sicher zu gehen, dass der Hock auch stattfindet.

Alle Menschen und ihre Angehörigen, die durch neurologische Krankheiten Leiden erlitten haben (Schlaganfall, Schädel-Hirn-Trauma, Parkinson, Multiple Sklerose etc.), sind herzlichst eingeladen, indem gemeinsam gesungen, gelacht und gespielt wird.

SICHERHEIT

ORDENTLICHER SIRENENTEST 2025

Am Mittwoch, dem 5. Februar 2025, wird von 13.30 bis 14 Uhr im Kanton St. Gallen wie auch in der übrigen Schweiz der jährliche Sirenentest durchgeführt.

Am gleichen Tag findet von 14 bis 16.30 Uhr auch der Test für den Wasseralarm statt. Je nach Witterung werden die Sirenen auch in den Gemeinden des Vorarlberger Rheintals zu hören sein. Wir bitten um Kenntnisnahme.

SICHERHEIT

IM GEBIRGE UNTERWEGS: SICHERES SCHNEESCHUHWANDERN

Wer im Winter nicht auf dem Snowboard oder Skiern unterwegs ist, sich aber gerne draußen bewegt, für den ist das Schneeschuhwandern eine sportliche Alternative, um sich an der frischen Luft zu bewegen.

Doch auch bei diesem Sport gibt es einige Dinge zu beachten, um sicher ans Ziel zu kommen:

Ausrüstung und Kleidung

- Wähle einen passenden Schneeschuh mit entsprechender Bindung und möglichst knöchelhohem Schuhwerk. Lass dich im Fachhandel beraten!
- Ski- oder Wanderstöcke: Je größer der Teller, desto weniger versinken die Stöcke im Schnee.
- LVS-Gerät, Sonde und Schaufel (Der Umgang damit sollte gelernt sein).
- Optimalerweise kleidest du dich im Zwiebellook (mehreren Schichten übereinander).

Zusätzlich im Rucksack

- Ein Erste-Hilfe-Set einpacken.
- Ein Handy mit vollem Akku für Notrufe.
- Guter Proviant (Obst, Tee, Trockenfrüchte etc.) zur Stärkung.
- Schützende Sonnencreme.

Prüfe vor jeder Wanderung den aktuellen Wetter- und Lawinenbericht. Der tägliche Lawinenbericht kann unter <https://vorarlberg.at/-/lawinenwarndienst> abgerufen werden.



www.sicheres-vorarlberg.at



VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

Problemstoffabgabe

Bauhof Mäder
01. Februar 2025
08.00 bis 11.00 Uhr

Faschingskränze organisiert von den Ortsbäuerinnen amKumma

J.J.Ender-Saal
01. Februar 2025
16.00 Uhr

Jassnachmittag

Mehrzweckraum
Betreubares Wohnen
04. Februar 2025
14.00 bis 17.00 Uhr

Kostenlose notarielle Beratung

Gemeindeamt Mäder
04. Februar 2025
17.00 bis 19.00 Uhr

Kostenlose Rechtsberatung

Gemeindeamt Mäder
05. Februar 2025
18.00 bis 19.00 Uhr

Häkeln, stricken & mehr

Bücherei Mäder
Buch & mehr
05. Februar 2025
19.00 bis 21.00 Uhr

Bürgermeister- sprechstunde

Gemeindeamt Mäder
06. Februar 2025
16.00 bis 18.00 Uhr

Steirerball 2025

J.J.Ender-Saal
08. Februar 2025
20.00 Uhr

UMWELT

PROBLEMSTOFF-ANNAHME

**Samstag, 1. Februar 2025, 8 – 11 Uhr
beim Bauhof.**

Kostenlos angenommen werden Problemstoffe, gebrauchsfähige Elektrogeräte, Alteisen, Speisefett und Gelbe Säcke (Kunststoff- und Metallverpackungen).

Weitere Termine:

Samstag, 5. April 2025
Samstag, 7. Juni 2025



SOZIALES

JASSNACHMITTAG

**Dienstag, 4. Februar 2025, 14 – 17 Uhr,
Mehrzweckraum Betreubares Wohnen.**



Jede und Jeder ist herzlich eingeladen. Emilie freut sich auf zahlreiche bekannte und neue Gesichter! Kostenlos und ohne Anmeldung!

BÜRGERSERVICE

NOTARIELLE ERSTBERATUNG

**Dienstag, 4. Februar 2025,
17 – 19 Uhr, Gemeinde-
amt Mäder**



Notar Mag. Thomas Huf, LL.M. aus Götzis, bietet eine kostenlose notarielle Erstberatung an. Bitte melden Sie sich vorab telefonisch im Gemeindeamt unter T 05523 52860 an.

BÜRGERSERVICE

KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

**Mittwoch, 5. Februar 2025,
18 bis 19 Uhr, Gemeinde-
amt Mäder**



Bei der kostenlosen Rechtsberatung steht Ihnen Anwalt Dr. Lothar Giesinger für rechtliche Fragen zur Verfügung. Wir bitten Sie um telefonische Anmeldung im Gemeindeamt T 05523 52860.

BÜRGERSERVICE

BÜRGERMEISTERSPRECHSTUNDE

Die Bürgermeistersprechstunde wird sehr gut angenommen. Daher steht Bürgermeister Daniel Schuster auch im Februar für Gespräche zur Verfügung.

Nächster Termin:

Donnerstag, 6. Februar 2025, von 16 bis 18 Uhr, im Gemeindeamt Mäder

Bei dieser Sprechstunde haben Sie die Gelegenheit, Ihre Anliegen, Fragen oder Anregungen direkt mit dem Bürgermeister zu besprechen.

Die Termine werden viertelstündlich vergeben. Sollte Ihr Anliegen mehr Zeit in Anspruch nehmen, sind gerne auch zusätzliche Termine an einem anderen Tag möglich.



Wichtige Information:

Bitte melden Sie sich telefonisch im Gemeindeamt an T 05523 52860. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihre Anliegen!

MÄDER ENTDECKEN – ALLE ZWEI WOCHEN EIN NEUES HIGHLIGHT!

Die beliebte Aktion „Mäder entdecken“ ändert ihren Rhythmus: Ab sofort wird alle zwei Wochen ein neues Unternehmen, ein Angebot, ein besonderer Ort oder auch praktische Tipps und Tricks vorgestellt. So bleibt die Aktion abwechslungsreich und spannend – und gibt gleichzeitig vielen regionalen Anbietern die Möglichkeit, sich und ihre Leistungen vorzustellen.

Werden Sie Teil der Aktion

Möchten Sie Teil von „Mäder entdecken“ sein? Wenn Sie ein Unternehmen führen, regionale Produkte anbieten

oder wertvolle Tipps und Ideen teilen möchten, dann sind Sie herzlich eingeladen, mitzumachen! Zeigen Sie der Gemeinde, was Sie zu bieten haben, und machen Sie Ihr Angebot bekannter. So einfach geht's: Senden Sie uns ein bis drei Bilder sowie einen Text von ca. 250 Wörtern an nicole.nesensohn@maeder.at.

Wir freuen uns auf Ihre Beiträge und darauf, auch Ihre Geschichte und Angebote einem breiten Publikum in der Gemeinde näherzubringen. Lassen Sie uns gemeinsam zeigen, was Mäder zu bieten hat!

AUSTAUSCH DER WASSERZÄHLER

Alle fünf Jahre müssen die Wasserzähler bei Hausanschlüssen gemäß Eichgesetz ausgetauscht werden.

Derzeit ist ein Mitarbeiter der Gemeinde Mäder wieder unterwegs und wird die Wasserzähler des Eichjahres 2020 durch neu geeichte Zähler aus-

tauschen. Falls niemand angetroffen wird, hinterlässt unser Mitarbeiter eine Nachricht. Wir bitten in diesem Fall um Kontaktaufnahme und Terminvereinbarung.



VANDALISMUS BEI DER WC-ANLAGE AUF DEM FRIEDHOF IN MÄDER

Leider wurde die WC-Anlage bei der Leichenhalle auf dem Friedhof durch einen Akt des Vandalismus beschädigt. Die notwendigen Reparaturen wurden bereits in Auftrag gegeben, damit die Anlagen bald wieder genutzt werden können.

Falls jemand den Vorfall beobachtet hat oder sachdienliche Hinweise geben kann, bitten wir darum, diese Informationen der Polizei Altach oder der Gemeinde Mäder mitzuteilen. Ihre Unterstützung hilft uns, der Sache nachzugehen und weitere Schäden zu verhindern.



Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!

Bücherei Mäder Buch & mehr

häkeln, stricken & mehr

Ob häkeln, stricken, sticken oder andere Handarbeiten – hier kannst du in gemütlicher Runde an deinem eigenen Projekt arbeiten. Es gibt keine Anleitungen, dafür viel Raum für Austausch, Inspiration und eine entspannte Atmosphäre. Bring dein Handarbeitsprojekt und deine Materialien mit – für einen gemütlichen Platz sorgen wir! Wann: 5.2.2025 | 19 bis 21 Uhr Wo: Bücherei

Fasching

Rhi – Holz Rhi - Holz Brauchst du noch Kostümvorschläge und Schminktipp für eine Faschingsparty? Dazu noch eine Anleitung für eine tolle Flechtfrisur? Ideen für die Deko? Bücher dazu stehen bei uns zur Ausleihe bereit.

Veranstaltungen im Jänner und Februar

31.1.2025 Äffchen Ferdinand
5.2.2025 Häkeln, Stricken & mehr
14.2.2025 Äffchen Ferdinand
21.2.2025 Pubquiz

Bücherei Mäder

05523-64007-40
www.bibliothek.maeder.at

Öffnungszeiten

Dienstag	8:00 – 11:30 Uhr 17:30 – 19:30 Uhr
Donnerstag	15:30 – 19:30 Uhr
Freitag	8:00 – 11:30 Uhr
Sonntag	09:30 – 11:30 Uhr

An Feiertagen bleibt die Bücherei geschlossen.



LEBENSRAUM: MÄDER UND SCHULZENTRUM

Die Klassen 1a & 1b hatten die Gelegenheit, einen spannenden Workshop mit Bürgermeister Daniel Schuster und Gebäudemanager Martin Stark zu erleben.

Mit dem Bürgermeister sprachen wir über die vielfältigen Aufgaben eines Bürgermeisters und die speziellen Tätigkeiten der Gemeinde für unser Schul- und Kulturzentrum. Er betonte auch, wie wichtig es ist, dass alle Bewohner gemeinsam für ein schönes und funktionierendes Mäder verantwortlich sind. Martin Stark erklärte uns die technischen Aspekte unseres Schulgebäudes, wie Heizung, Solaranlagen und Photovoltaik. Besonders



beeindruckend war die Besichtigung der Hackschnitzelheizung und seines Büros, von dem aus er die Luftqualität und Gebäudetechnik steuern kann.



VEREINE

TURNERBALL DER TS MÄDER: EIN ABEND VOLL UNTERHALTUNG UND TANZ

Vor zwei Jahren hat das Jugendteam der TS Mäder den Turnerball wieder zum Leben erweckt und ist sofort auf großes Interesse gestoßen. Schon nach kurzer Zeit waren alle Sitzplatzkarten ausverkauft und die wenigen freien Stehplatzkarten wurden an der Abendkasse vergeben.

Nach der Begrüßung durch Christoph Stadler wurde sofort mit dem atemberaubenden Showprogramm gestartet. Die Sportlerinnen und Sportler der Turnerschaft Mäder haben ihr turnerisches, tänzerisches und akrobatisches Können bravourös unter Beweis gestellt und wurden vom begeisterten Publikum mit großem Applaus belohnt. Auch das ansprechende Rahmenpro-



gramm hat für tolle Unterhaltung gesorgt: So konnten bei der Tombola super Preise gewonnen werden oder das schicke Outfit mit der Fotobox festgehalten werden. Die Band „Fish&Schnitzel“ heizte den Ballbesuchern ordentlich ein und so wurde bis in die frühen Morgenstunden



getanzt, gelacht und gefeiert. Danke an das Team vom J.J. Ender-Saal, das die Gäste mit köstlichen Speisen verwöhnte. Ein herzlicher Dank gilt auch dem engagierten Jugendteam der Turnerschaft Mäder und allen Helferinnen und Helfern, die diesen gelungenen Abend ermöglicht haben.



PENSIONISTENVERBAND MÄDER: TRADITIONELLE KÄSSPÄTZLE-PARTIE IN SULZBERG

Am 22. Jänner 2025 fand das traditionelle Kässpätzle-Essen im Gasthof Taube in Sulzberg Fahl statt.

Wir wurden, wie jedes Jahr, vom Team des Gasthofs Taube herzlich empfangen – sie reagierten mit einem flotten Start auf die hungrigen Ausflügler des PV Mäder. Die Käsknöpfle wurden jedem Einzelnen aus der originalen Holzschüssel der Küferei Welte serviert. Aus der reichhaltigen Speisekarte fanden einzelne Feinschmecker ihr spezielles Gericht. Die Zeit bis zum Kaffee und Kuchen wurde mit Rummikub, Jassen, Stricken, Gesprächen und ausgedehnten Spaziergängen ausgefüllt. Zwei Spaßvögel besichtigten die Traktoren-

Ausstellung der Firma Wohllaib. Alle freuten sich auf die verschiedenen Kuchenspezialitäten, die zum Kaffee serviert wurden. Bei der Heimfahrt bedankte sich Brigitte für die rege Teilnahme und den damit vollen Bus. Dass dies die letzte Käsknöpfle-Partie zwecks Schließung der Taube ist, fanden alle bedauerlich.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 31. Jänner

7.30 Uhr Rosenkranz
8 Uhr Eucharistiefeier
19 Uhr Pfarre Koblach/KUM: Treffen der Liturgie-Mitarbeiter im Pfarrverband

Sonntag, 2. Februar – Darstellung des Herrn/Lichtmess

8.30 Uhr Eucharistiefeier
14.30 Uhr Tauffeier
18 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 4. Februar

18. Uhr Eucharistische Anbetung
19 Uhr Eucharistiefeier mit Blasiussegen

Freitag, 7. Februar

7.30 Uhr Rosenkranz
8 Uhr Eucharistiefeier
Im Anschluss an die 8 Uhr-Eucharistiefeier besuchen wir die uns gemeldeten Pfarrangehörigen und bringen ihnen die Kommunion.

Sonntag, 9. Februar –

5. Sonntag im Jahreskreis
10 Uhr Familiengottesdienst
Anschließend sind alle zum Sonntagskaffee ins Pfarrzentrum eingeladen. Es besteht auch die Möglichkeit, gegen einen Unkostenbeitrag, Mittag zu essen.
18 Uhr Eucharistiefeier

Das Ewige Licht wurde vom 2. bis 9. Februar 2025 im Gedenken an Frau Anna Struckl gespendet.

Öffnungszeiten und Kontakte:

Pfarramt: Susi Übelher
MO und DI 9 bis 11 Uhr
DO 17 bis 19 Uhr
T +43 (0)5523 62166
pfarramt.maeder@utanet.at
www.pfarre-maeder.at

Pfarrmoderator Romeo Pal
(Urlaub 10. bis 16. Februar 2025)
T +43 (0)676 832408185
romeo.pal@utanet.at

Pastoralassistentin Theresa Wegan
T +43 (0)676 832408324
theresa.wegan@koblach-maeder.at

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Pfarre zum Hl. Apostel Bartholomäus

- Zum Gedenken an Anna Maria Ponier von der Trauerfamilie € 200,-.

Landeszentrum für Hörgeschädigte (Gehörlosenheim)

- Zum Gedenken an Frau Anna Maria Ponier von der Trauerfamilie Gabriele und Josef Ender € 200,-.

Allen Spendern ein herzliches vergelt's Gott!

VEREINSANZEIGER

Jahrgang 1956 Mäder

Wir treffen uns jeden 1. Dienstag im Monat ab 15 Uhr im Gasthaus Krone. Erster Treff ist am 4. Februar 2025. Wir freuen uns auf alle neu zugezogenen und weggezogenen Jahrgänger.

Kneipp Aktiv Club Mäder

Der Start des „Sensomotorischen Trainings“ wurde auf Donnerstag, 6. Februar 2025, 17.30 Uhr im Betreubaren Wohnen (Brühl 3, Mäder), verschoben. Mit diesem Training steigern Sie Ihre Beweglichkeit, Koordination und Körperwahrnehmung. Ob zur Sturzprävention, Rehabilitation oder einfach zur Erhöhung Ihres Wohlbefindens – unser Kurs unterstützt Sie dabei, Ihre Beweglichkeit zu verbessern und sicherer durch den Alltag zu gehen. Infos und Anmeldung: Jasmine Drexel, Vitaltrainerin, T 0660 6192588

Obst- und Gartenbauverein Mäder

Jeden Dienstag lädt der Obst- und Gartenbauverein Mäder zum gemütlichen Gartenfrühstück von 8 – 10 Uhr mit Kaffee, Semmel, Brot, Butter, Marmelade, Käse und Schinken um € 6,- im Vereinsschopf im Alberweg 11, in Mäder ein. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Obst- und Gartenbauverein Kummenbergregion

Samstag, 1. Februar 2025, Beginn:
14 Uhr "Brenner-Treff" im Altacher
OGV-Schöpfle mit Vortrag zum Thema
„Fehler in Destillaten" durch Referent
Bruno Broger. Eingeladen sind alle,
„alte Hasen“ als auch interessierte Neu-
einsteiger. Keine Mitgliedschaft erfor-
derlich. Eintritt frei! Info unter www.ogv.at

Voranzeige! Kulinarik im Schöpfle vom
OGV-Altach: Samstag, 15. Februar 2025
ab 15 Uhr "Käs & Moscht ...isch d'halbe
Koscht". Mehr dazu unter www.ogv.at

Union Ringer Club Mäder

Aktuelle Trainingszeiten: Spiel und
Spaß für Kids: Dienstag 17 Uhr; Anfän-
ger: Montag und Mittwoch 17.30 Uhr;
Schüler und U17: Montag und Mitt-
woch 18.30 Uhr

AMTLICHE MITTEILUNG

GEMEINDEAMT MÄDER

Öffnungszeiten Gemeindeamt:

Montag bis Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 bis 18.30 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Telefon 05523 52860-0
E-Mail gemeinde@maeder.at
Homepage www.maeder.at

Öffnungszeiten Bauamt:

Dienstag und Donnerstag: 8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 bis 17.00 Uhr

Abteilung	Name	Durchwahl	E-Mail
Bürgermeister	Daniel Schuster	12	daniel.schuster@maeder.at
Amtsleitung	Gudrun Gruber	11	gudrun.gruber@maeder.at
Sekretariat/Öffentlichkeitsarbeit	Nicole Nesensohn	10	nicole.nesensohn@maeder.at
Bürgerservice/Sozialamt	Sabine Auer	17	sabine.auer@maeder.at
Bürgerservice	Jasmine Dobler	18	jasmine.dobler@maeder.at
Gemeindeblatt	Marina Al-Maliki	25	marina.al-maliki@maeder.at
Gebühren und Abgaben	Nina Kaiser	14	nina.kaiser@maeder.at
Rechnungswesen	Josef Sailer	13	josef.sailer@maeder.at
Bauamt (Wasser/Kanal)	Herbert Franz	15	herbert.franz@maeder.at
Bauamt (Hochbau)	Andreas Müller	16	andreas.mueller@maeder.at
Bauamt Sekretariat	Manuela Geipel	27	manuela.geipel@maeder.at
Gebäude-/Saalmanagement	Martin Stark	36	martin.stark@maeder.at
Notruf Wasser/Kanal	05523 52860	33	
Villa Klein Kleinkindbetreuung	Anna Maier	0664 88104811	villaklein@maeder.at
Kindergarten Ulimahd	Jasmin Schwark	05523 64007-42	kg.ulimahd@maeder.at
Kindergarten Brühl	Dilara Aras	05523 64007-43	kg.bruehl@maeder.at
Kindergarten Koordinatorin	Caroline Mathis	05523 64007-44	leitung.kinderbetreuung@maeder.at
Schulen Sekretariat	Sabine Scheyer	05523 64007-47	sekretariat@vsmaeder.at sekretariat@msmaeder.at
Offene Jugendarbeit	Stefanie Blenk	0664 9693791	oja@maeder.at
	Sebastian Hermann	0664 9693792	